



MP-1820

denver.eu

09 / 2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akku.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produktes beträgt 0 bis +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkts nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
7. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät

- eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
8. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel.
 9. Die Verwendung von anderem als dem mitgelieferten Zubehör kann zu Fehlfunktionen führen.

Denver A/S behält sich die Rechte für Druckfehler vor.

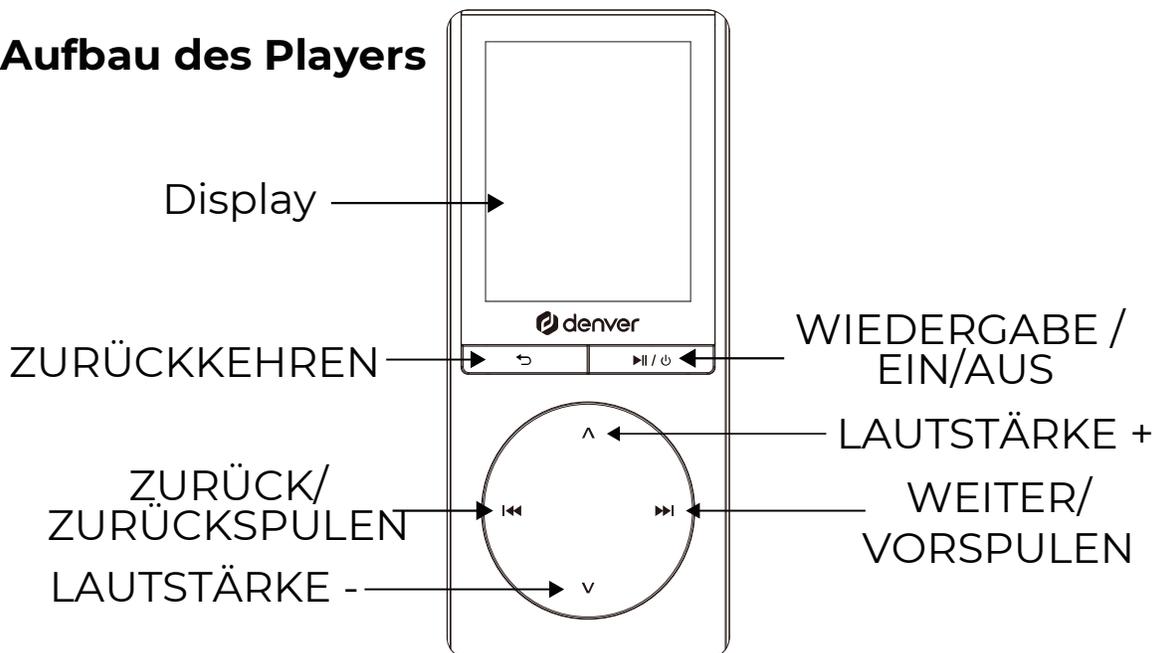
Denver A/S kann nicht für technische Fehler oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Handbüchern vorzunehmen. Sollten Sie irgendwelche Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der Adresse auf der Rückseite des Umschlags.

Bedienungsanleitung

1. Funktionsübersicht

- 1,77 Zoll (6,35 cm) 128 x 160 TFT LCD-Display
- Audiowiedergabe: MP3, WMA, WAV, FLAC, APE
- Videowiedergabe: AMV
- Fotobetrachter: JPG, BMP, GIF
- Videorecorder-Funktion und E-Book-Reader
- Unterstützt mehrere Sprachen und voreingestellten Equalizer
- Micro-USB-Anschluss, 2.0 Hochgeschwindigkeit
- Eingebauter wiederaufladbarer 250 mAh Akku.
- Eingebauter Flashspeicher mit 4 GB

Aufbau des Players



GER 3

Tastenbelegung

- 1., „↶“: Rückkehr zum vorigen Menü
- 2., „▶||/⏻“: Wählt und ruft verschiedene Modi auf / Wiedergabe / Pause / Ein- und Ausschalten (gedrückt halten)
3. „WEITER/VORSPULEN“: Drücken, um zur nächsten Datei zu springen. Gedrückt halten, um schnell vorzuspulen. Bewegt sich in den Menüoptionen nach rechts
4. „ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN“: Drücken, um zur vorigen Datei zu springen. Gedrückt halten, um schnell zurückzuspulen. Bewegt sich in den Menüoptionen nach links
5. „LAUTSTÄRKE +“: Lautstärke erhöhen
6. „LAUTSTÄRKE -“: Lautstärke verringern

Akkustandanzeige

- Akku ist voll.
- Akku schwach, der Player muss so bald wie möglich aufgeladen werden.

Wichtig: Laden Sie den Player vor der ersten Benutzung für mindestens 8 Stunden auf.

Allgemeine Bedienungshinweise

Halten Sie zum Ausschalten des Players die Taste ▶||/⏻ gedrückt, bis das Display erlischt.

Hinweis: „Gedrückt halten“ heißt längerer Tastendruck von ca. 2 Sekunden.

Musik

Bedienelemente für Musikwiedergabe

1. **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN:** Voriger Titel / Zurückspulen (gedrückt halten)
2. **WEITER/VORSPULEN:** Nächster Titel / Schnellvorlauf (gedrückt halten)
3. **▶||/⏸** Taste: Ruft Musikwiedergabe-Untermenü, Wiedergabe / Pause auf
4. **↶** Taste: Kehrt zum zuletzt angezeigten Menü zurück
5. **LAUTSTÄRKE + :** Lautstärke erhöhen
6. **LAUTSTÄRKE -:** Lautstärke verringern

Musikwiedergabe-Untermenü

Drücken Sie die Taste **▶||/⏸** im Musikmenü, um in das nachstehende Musikwiedergabe-Untermenü zu gelangen:



Musik-Untermenü

Unabhängig davon, ob Musik VORRÜBERGEHEND ANGEHALTEN oder WIEDERGEGEBEN wird, halten Sie die Taste  gedrückt, um **Musikmenü 2** aufzurufen, in dem Sie eine der folgenden Optionen auswählen können:

Wiedergabemodus
Toneinstellungen
Zur Wiedergabeliste hinzufügen
Von Wiedergabeliste entfernen
Löschen

Video

Um Filme anzusehen, wählen Sie **Video** im Hauptmenü und bestätigen Sie mit der Taste . Der Bildschirm für die Videowiedergabe wird angezeigt.

Bedienelemente für Filmwiedergabe

1. **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN:** Voriges Video / Zurückspulen (gedrückt halten)
2. **WEITER/VORSPULEN:** Nächstes Video / Schnellvorlauf (gedrückt halten)
3.  : Wiedergabe / Pause
4.  : Zum vorherigen Menü zurückkehren / **Menü 2** aufrufen (gedrückt halten)
5. **LAUTSTÄRKE +:** Lautstärke erhöhen
6. **LAUTSTÄRKE -:** Lautstärke verringern

Film-Untermenü

Starten Sie in diesem Untermenü mit der Taste ►||/⏻ den Film.

Während ein Video VORRÜBERGEHEND ANGEHALTEN wurde, halten Sie die Taste ⏪ gedrückt, um auf das Videomenü zuzugreifen, in dem Sie eine der folgenden Optionen auswählen können:

Wiederholen: Video-Wiederholungsoptionen

Datei löschen: Löscht eine einzelne Videodatei

Alle löschen: Löscht alle Videodateien

Bilder

Um Bilder anzuzeigen, wählen Sie im Hauptmenü die Option **Bilder** und rufen mit der Taste ►||/⏻ den Fotobrowser auf.

1. Scrollen Sie mit der Taste **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN** oder **WEITER/VORSPULEN** durch den **WURZEL-**Ordner und wählen Sie ein Foto aus, das Sie anzeigen möchten. Drücken Sie anschließend die Taste ►||/⏻.
2. Scrollen Sie mit der Taste **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN** oder **WEITER/VORSPULEN** durch Ihre Bilder.
3. Kehren Sie mit der Taste ⏪ zum **WURZEL-**Ordner zurück.

Fotomenü

Halten Sie im **WURZEL**-Ordner die Taste  gedrückt, um das Fotomenü aufzurufen, in dem Sie eine der folgenden Optionen auswählen können.

Helligkeit: Stellt die Helligkeit ein

Diashow-Einstellungen: Passt die Wiedergabemethode an

Bild löschen

Wiedergabeliste aktualisieren

Aufnahmen

Um Sprachmemos aufzunehmen, wählen Sie im Hauptmenü die Option **Aufnahmen** und drücken die Taste  , um den Aufnahmemodus aufzurufen.

1. Starten Sie die Aufnahme mit der Taste .
2. Um die Aufnahme zu unterbrechen, drücken Sie erneut die Taste .
3. Um die Aufnahme zu speichern und zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste .
4.  Wenn im Display „Kapazität erschöpft“ angezeigt wird, bedeutet dies, dass kein Speicherplatz für die aufgezeichneten Dateien vorhanden ist und ältere Dateien gelöscht werden müssen, um Speicherplatz freizugeben.
5.  Wenn im Display „Ordner voll“ angezeigt wird,

bedeutet dies, dass sich 99 Dateien in diesem Ordner befinden. Wechseln Sie zum Speichern zu einem anderen Ordner.

Aufnahmetyp

32KBPS	WAV-Format. Durchschnittliche Klangqualität.
128KBPS	WAV-Format. Mittlere Qualität

Wiedergabe

Um aufgezeichnete Sprachmemos wiederzugeben, wählen Sie im Hauptmenü die Option **Aufnahmen-Bibliothek** und rufen Sie mit der Taste ►||/⏻ den Sprachmemomodus auf.

Bedienelemente für Sprachwiedergabe

1. **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN:** Voriges Memo / Zurückspulen (gedrückt halten)
2. **WEITER/VORSPULEN:** Nächstes Memo / Schnellvorlauf (gedrückt halten)
3. ►||/⏻ : Aufnahme wiedergeben oder vorübergehend anhalten
4. ⏪ : Zum vorigen Menü zurückkehren / Aufnahme speichern (gedrückt halten)
5. **LAUTSTÄRKE +:** Lautstärke erhöhen
6. **LAUTSTÄRKE -:** button: Decrease volume

Ordneransicht

Öffnen Sie mit der Taste ►|| / ◂ **Ordner**. Sie finden in dem Ordner alle Dateien.

E-Book

Im E-Book-Modus können Sie Textdateien lesen. Um diesen Modus zu verwenden, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen:

1. Scrollen Sie mit der Taste **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN** oder **WEITER/VORSPULEN** durch den **WURZEL-**Ordner und wählen Sie einen Text aus, den Sie lesen möchten. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung die Taste ►|| / ◂ .
2. Scrollen Sie mit der Taste **ZURÜCK/ZURÜCKSPULEN** oder **WEITER/VORSPULEN** durch Ihre Texte.
3. Kehren Sie mit der Taste ↵ zum **WURZEL-**Ordner zurück.

Halten Sie im WURZEL-Ordner die Taste ↵ gedrückt, um das E-Book-Menü aufzurufen, in dem Sie eine der folgenden Optionen auswählen können.

Wiedergabeeinstellung: Legt die Zeit zum automatischen Umblättern fest

E-Book löschen: Löschen

Buch auswählen: Lesezeichen auswählen

Lesezeichen löschen
Lesezeichen hinzufügen
Seitenauswahl

Kalender

Rufen Sie mit der Taste ►|| / ☰ den Kalender auf.

Einstellungen

Sie können im Menü **Einstellungen** verschiedene Player-Einstellungen anpassen:

- Anzeige-Einstellung
- Ausschalten einstellen
- Datum & Uhrzeit
- Lautstärkebegrenzung
- Sprache
- Informationen
- Gerät formatieren
- Werkseinstellungen

Bluetooth

Rufen Sie mit der Taste ►|| / ☰ Bluetooth auf. Drücken Sie die Taste ►|| / ☰ , um die Untermenüs aufzurufen:

Bluetooth-Umschaltsteuerung
Nach Gerät suchen
Geräteliste

Alle Lieder

Wählen Sie **Bluetooth-Umschaltsteuerung** und rufen Sie mit der Taste ►||/⏻ das Untermenü auf:

- Bluetooth ein
- Bluetooth aus

Wählen Sie **Bluetooth ein**. Das Symbol ⌘ wird auf dem Display des Players angezeigt. Wählen Sie dann „Gerät auswählen“. Schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Der Player zeigt den Namen des Bluetooth-Geräts an und stellt anschließend die Verbindung mit dem Gerät her. Nach dem Herstellen der Verbindung gibt das Bluetooth-Gerät die Titel wieder, die auf dem MP4-Player abgespielt werden.

Warnung!

- Enthält Lithium Batterie!
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen!
- Halten Sie das Produkt fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung!
- Nur mit original adapter im lieferumfang laden!

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll

entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp MP-1820 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: MP-1820. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 2402-2480GHz

Max. Ausgangsleistung: 3.30dBm

GER 14

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

GER 15

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S

Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 8622 6100** (Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:

support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:

contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n°23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: +34 960 046 883

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+431904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanue-Str.4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str.3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69

E-Mail: denver@fairfixx.de

If your country is not listed above,
please write an email to

support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu



Version 1.1